

# Quellen- und Literaturverzeichnis

1. Quellenverzeichnis
2. Literaturverzeichnis
  - 2.1 Bibliographien
  - 2.2 In den Band aufgenommene Schriften Martin Bubers
  - 2.3 Verwendete Werke Martin Bubers
  - 2.4 Verwendete Literatur

## 1. Quellenverzeichnis

Aus dem Martin Buber Archiv (MBA) der National Library of Israel sind folgende unveröffentlichte Quellen verwendet worden:

### 1.1 Handschriften

Rezensionen zu <i>Die Geschichten des Rabbi Nachman</i>	Arc. Ms. Var. 350 13 49
<i>Die Geschichten des Rabbi Nachman</i> (Handschrift)	Arc. Ms. Var. 350 04 29
Der Seder des Unwissenden (Handschrift)	Arc. Ms. Var. 350 04 35
<i>Die Legende des Baalschem</i> (Handschriften)	Arc. Ms. Var. 350 04 16
Das Hohe Lied (Handschriften)	Arc. Ms. Var. 350 04 33
Der Totebendige (Handschrift)	Arc. Ms. Var. 350 04 22a

## 2. Literaturverzeichnis

### 2.1 Bibliographie

Martin Buber. *Eine Bibliographie seiner Schriften, 1897-1978*, zusammengestellt von Margot Cohn u. Rafael Buber, Jerusalem: Magnes Press, Hebräische Universität Jerusalem u. München [u. a.]: K. G. Saur 1980.

### 2.2 In den Band aufgenommene Schriften Martin Bubers

[Berichtigung], *Die Welt*, X/52, 28. Dezember 1906, S. 14-15.

Die Geschichte der fahrenden Prinzessin, in: *Heim der Jugend. Ein Jahrbuch für Kinder und Eltern*, hrsg. von Adolf Cronbach und Hans Heinz Ewers, Berlin: Verlag Siegfried Cronbach 1905, S. 230-235.

- Die Geschichten des Rabbi Nachman*, Frankfurt a.M.: Rütten & Loening 1906, 154 S.
- Das Hohe Lied, *Die Welt*, XIII, Nr. 14/15, 2. April 1909, S. 306-315.
- Die Legende des Baalschem*, Frankfurt a.M.: Rütten & Loening 1908, 258 S.
- Die Legende des Baalschem*, erweiterte und überarbeitete Neuausgabe, Zürich: Manesse Verlag 1955, 326 S.
- Die Neidgeborenen, *Die Welt*, 11. Jg., Nr. 11 vom 15. März 1907, S. 9-11.
- Der Sseder des Unwissenden, *Die Welt*, 11. Jg., Nr. 13, 29. März 1907, S. 5-6.
- Der Totlebendige, in: *Erzählungen von Engeln Geistern und Dämonen*, Schocken-Verlag 1934, S. 62-68.
- Die Wanderschaft des Kinderlosen, *Blau-Weiss-Blätter*, V/2, August 1917, S. 43-50.
- Der Zukunftsbrief, *Die Welt*, 10. Jg., Nr. 33 vom 17. August 1906, S. 15-16.

### 2.3 Verwendete Werke Martin Bubers

- Des Baal-Schem-Tow Unterweisung im Umgang mit Gott*, Hellerau: Jakob Hegner 1927; jetzt in: MBW 17, S. 99-128.
- Begegnung. Autobiographische Fragmente*, Stuttgart: Kohlhammer 1960; jetzt in: MBW 7, S. 274-309.
- Bekenntnis des Schriftstellers [Gedicht], *Neue Schweizer Rundschau*, Neue Folge, 20. Jg., Heft 3, Juli 1952, S. 144; jetzt in: MBW 7, S. 98.
- Der Chassidismus und der abendländische Mensch, *Merkur*, 10. Jg., Nr. 10, Oktober 1956, S. 933-943; jetzt in: MBW 17, S. 304-314.
- Die Erzählungen der Chassidim*, Zürich: Manesse Verlag 1949; jetzt in: MBW 18.1, S. 122-725.
- Mein Weg zum Chassidismus. Erinnerungen von Martin Buber*, Frankfurt a.M.: Rütten & Loening 1918; jetzt in: MBW 17, S. 41-52.
- Der Mythos der Juden, in: *Vom Judentum. Ein Sammelbuch*, hrsg. vom Verein jüdischer Hochschüler Bar Kochba in Prag, Leipzig: Kurt Wolff Verlag 1913, S. 21-31; jetzt in: MBW 2.1, S. 171-179.
- Vorbemerkung, in: ders., *Die chassidischen Bücher*, Hellerau: Jakob Hegner 1928, S. [IX]-X; jetzt in: MBW 18.1, S. 88-89.
- Weißt du es noch ...? [Gedicht], in: ders., *Nachlese*, Heidelberg: Lambert Schneider 1965, S. 26; jetzt in: MBW 7, S. 100.
- Ein Wort über Nietzsche und die Lebenswerte, *Die Kunst im Leben. Organ der Kunstwissenschaftlichen Abteilung der Berliner Finkenschaft*, 1. Jg., Heft 2, Dez. 1900, S. 13; jetzt in: MBW 1, S. 149-151.

## 2.4 Verwendete Literatur

## 2.4.1. Von Buber herangezogene hebräische und jiddische Quellen

- anonym, *Kitve qodesch*, Warschau 1884.
- anonym, *Liqqutim jeqarim*, Lemberg 1875.
- Abraham Chajim ben Gedalia von Złoczów, *Orach la-chajjim*, o. O. [Berdytschiv?] 1817.
- Ahron ben Ascher von Karlin, *Bet Aharon*, Piotrków [Petrikau] 1914.
- Baruch ben Jechiel Michal von Mesbiż, *Butzina denehora ha-schalem*, Lwów [Lemberg] 1930.
- Berger, Israel ben Jizchak Simcha *Eser orot*, Piotrków [Petrikau] 1907.
- Ders., *Eser tzachtzachot*, Piotrków [Petrikau] 1909.
- Ders., *Simchat Jisra'el*, Piotrków [Petrikau] 1910.
- Bodek, Menachem Mendel, *Ma'ase tzaddiqim*, Lublin 1899.
- Ders., *Mif'alot ha-tzaddiqim*, Lemberg 1897.
- Ders., *Pe'er mi-qedoschim*, Lvov [Lemberg] 1865.
- Ders., *Seder ha-dorot mi-talmide ha-Bescht*, Lemberg 1865.
- Bornstein, Meir ben Mordechai, *Imre tzaddiqim*, Warschau 1896.
- Bratzlauer, Eliezer Schlomo, *Jeme Maharnat*, Lemberg 1903.
- Diener, Jaakob Schalom, *Derekh ha-emuna uma'ase rav*, Warschau 1899.
- Diener, Natan Neta, *Menorat zahav*, Warschau 1904.
- Dow Baer ben Abraham von Mesritsch, *Or ha-emet imre tzaddiqim*, Schytomyr 1900.
- Ehrman, Dow Baer ben Mosche Schmuel, *Devarim arevim*, Munkatsch 1903.
- Elimelech ben Chajim Me'ir Jechiel von Grodzisk, *Divre Elimelekh*, Warschau 1891.
- Ders., *Imre Elimelekh*, Warschau 1876.
- Elimelech von Lisensk, *No'am Elimelekh*, Lwow [Lemberg] 1788.
- Frenkel-Teomim, Jehuda Arje, *Ohole Schem*, Biłgoraj 1911.
- Friedman, Israel ben Schalom Schachna von Rižin, *Irin qaddischin*, Warschau 1885.
- Ders., *Pe'er li-jescharim*, Jerusalem 1921.
- Heller, Meschulam Feibusch von Zbaraż, *Joscher divre emet*, Munkács [Munkatsch] 1905.
- Hofstein, Mosche Eliakum Beria ben Israel, *Be'er Mosche*, Józefów 1883.
- Hurwitz, Schmuel Schmelke ben Zwi Hirsch von Nikolsburg, *Schemen ha-tov*, Piotrków [Petrikau] 1905.
- Israel ben Elieser (Bescht), *Keter schem tov*, Korez 1797.
- Ders., *Sefer Ba'al schem tov*, Lodz 1938.
- Ders., *Tzawa'at ha-Ribasch*, Warschau 1913.
- Itinga, Abraham ben Jona, *Imre tzaddiqim*, Lwow [Lemberg] [o.J.].
- Jaakob Jossef ben Zwi Hirsch von Polnoj, *Toldot Ja'aqov Jossef*, Korez 1780.
- Jehoschua Abraham ben Israel von Zhytomyr, *Ge'ulat Jisra'el*, Amsterdam [eigentl. Ostraha] 1821.

- Jizchak Dow Baer ben Zwi Hirsch, *Qehal chassidim he-chadasch*, Lemberg 1902.
- Kidner, Jaakob, *Sippurim nora'im*, Munkatsch 1912.
- Klein, Baruch Meir, *Gedullat Mordekhaij*, Siget 1895.
- Kleinman, Mosche Chajim ben Abraham Jossef, *Mazkeret schem ha-gedolim*, Piotrków [Petrikau] 1908.
- Ders., *Or jescharim*, Warschau 1924.
- Landa, Jizchak ben Leib, *Zikkaron tov*, Piotrków [Petrikau] 1892.
- Lerner, Pinchas von Dynowitz, *Sifte tzaddiqim*, Warschau 1893.
- Lipman, Meschulam Sissel ben Elieser von Hanipol, *Butzina qaddischa*, Piotrków [Petrikau] 1912.
- Manson, Levi Jizchak ben Jossef, *Bekha jevarekh Jisra'el*, Przemysl 1905.
- Margaliot, Jaakob ben Meschulam Natan, *Qevutzat Ja 'aqov*, Przemysl 1897.
- Margulies, Re'uven, *Gevurat ha-Ari*, Lwow [Lemberg], 1931.
- Menachem Mendel ben Mosche von Witebsk, *Peri Ha-aretz*, Kopust [Kopys] 1814.
- Michelson, Abraham Chajim Simcha Bunam, *Ohel Elimelekh*, Przemysl 1910.
- Nachman von Bratzlaw, *Chajje Moharan*, Lemberg 1874, 2 Bde.
- Ders., *Hanhagot jescharot* [Lemberg, 1860].
- Ders., *Liqqute 'etzot*, Zolkiew 1850.
- Ders., *Liqqute Moharan*, Ostraha 1816.
- Ders., *Liqqute Moharan tinjana*, Ostraha 1818.
- Ders., *Schivche ha-Ran im sichot ha-Ran*, Lemberg 1901.
- Ders., *Sippure Ma'asijjot*, Ostraha 1815.
- Rabinowitz, Schelomo ben Dow Zwi von Radomsk, *Tif'eret Schelomo*, Warschau 1867.
- Rodkinson (Frumkin), Michael Levi, *Sifte qedoschim*, Lemberg 1875.
- Ders., *Toledot ba'aley schem tov (Or yisra'el)*, Königsberg 1876.
- Rosental, Schelomo Gabriel, *Hitgallut ha-tzaddiqim*, Warschau 1901.
- Schapiro, Pinchas ben Abraham Abba von Korez, *Midrasch Pinchas*, Lemberg 1874.
- Ders., *Midrasch Pinchas he-chadasch*, Warschau 1910.
- Schmuel von Schinova, *Ramatajim tzofim*, Warschau 1908.
- Schoham, Mosche ben Dan, *Divre Mosche*, [Polonoje] 1801.
- Siss, Israel David ben Abraham Nissan, *Ma'asijjot we-sichot tzaddiqim*, Lemberg 1895.
- Teitelbaum, Mosche ben Zwi Hirsch, *Jismach Mosche*, Budapest 1934.
- Uri Feiwel ben Ahron, *Or ha-chokhma, T. II*, Łaszczów 1815.
- Walden, Ahron ben Jesaia Natan, *Qehal chassidim*, Warschau [1870].
- Walden, Mosche Menachem ben Ahron, *Nifle'ot ha-rabbi*, Warschau 1911.
- Zinger, Jizchak ben Nachman Zwi, *Seva 'ratzon*, Podgorza 1900

## 2.4.2. Allgemeine Literatur

- Acher, Mathias [d. i. Nathan Birnbaum], Die Geschichten des Rabbi Nachman [Rez.], *Jüdische Zeitung* 1. Jg. Nr. 15., 25. Oktober 1907, S. 1-4. (Wieder abgedruckt in: Nathan Birnbaum, *Ausgewählte Schriften zur jüdischen Frage*, Bd. II, Czernowitz 1910, S. 301-306.)
- Badiou, Bertrand u. a. (Hrsg.), *Herzzeit. Ingeborg Bachmann – Paul Celan. Der Briefwechsel*, Frankfurt a. M. 2008.
- Bertram, Ernst, *Nietzsche. Versuch einer Mythologie*, Berlin 1918.
- Etkes, Immanuel, *The Besht. Magician, Mystic, and Leader*, Waltham 2005.
- Faass, Martin (Hrsg.), *Der Jesus-Skandal. Ein Liebermann-Bild im Kreuzfeuer der Kritik*, Berlin 2009.
- Faass, Martin u. Mund, Henrike, Sturm der Entrüstung. Kunstkritik, Presse und öffentliche Diskussion, in: *Der Jesus-Skandal. Ein Liebermann-Bild im Kreuzfeuer der Kritik*, hrsg. von Martin Faass, Berlin 2009, S. 59-78.
- Geiger, Ludwig, Jüdische Erzählliteratur, *Allgemeine Zeitung des Judentums*, 71. Jg., 15. Februar 1907, S. 78-82.
- George, Stefan, *Der Siebente Ring*, in: *Gesamtausgabe VI/VII*, Berlin 1931.
- Grözinger, Karl E., Der Ba'al Schem Tov – Legende oder Wirklichkeit, in: ders., (Hrsg.), *Die Geschichten vom Ba'al Schem Tov. Schivche ha-Bescht*, Teil I, Wiesbaden 1997, S. IX-XXXIV.
- Ders., *Die Geschichten vom Ba'al Schem Tov. Schivche ha-Bescht*, hrsg., übersetzt u. komm. von Karl E. Grözinger, Wiesbaden 1997; Teil I: Hebräisch mit deutscher Übersetzung; Teil 2: Jiddisch mit deutscher Übersetzung.
- Gundelfinger, Friedrich, Martin Buber. Die Legende des Baalschem [Rezension], in: *Preußische Jahrbücher*, Bd. 133, Berlin, Juli 1908, S. 149-151.
- Heimann, Moritz, *Prosaische Schriften*, Berlin 1918, Bd. 2, S. 280-286.
- Kant, Immanuel, *Kritik der praktischen Vernunft*, in: *Werke in zehn Bänden*, Bd. 6, Darmstadt 1956.
- Kellner, Leon, Der chassidische Ossian [Rezension], *Ost und West*, 7. Jg., 1907, Sp. 111-114.
- Kirchhoff, Markus, *Häuser des Buches. Bilder jüdischer Bibliotheken*, Leipzig 2002.
- Kohn, Hans, *Martin Buber. Sein Werk und seine Zeit. Ein Versuch über Religion und Politik*, Hellerau 1930.
- Landauer, Gustav, Die Legende des Baalschem [Rezension], *Das literarische Echo*, 13. Jg., Heft 2 vom 1. Oktober 1910, S. 148f.
- Loewe, Heinrich, Geschichten des Rabbi Nachman [Rezension], *Literaturblatt der Jüdischen Rundschau*, Jg. III, Nr. 1 vom 11. Januar 1907, S. [1]-3.
- Lukács, Georg, *Briefwechsel 1902-1917*, hrsg. von Eva Karádi und Eva Fekete, Stuttgart 1982.
- Mendes-Flohr, Paul, Zarathustra's Apostle. Martin Buber and the Jewish Renaissance, in: Jacob Golomb (Hrsg.), *Nietzsche and Jewish Culture*, London u. New York 1997, S. 233-243.

- Michel, Ernst, *Martin Buber. Sein Gang in die Wirklichkeit*, Frankfurt a. M. 1925.
- Müller, Ernst, »Die Legende des Baalschem« [Rezension], *Die Welt*, 13. Jg., No. 44. vom 29. Oktober 1909, S. 960 f.
- Die Erzählungen des Rabbi Nachman von Bratzlaw. Zum erstenmal aus dem Jiddischen und Hebräischen übersetzt, kommentiert und mit einem Nachwort versehen* von Michael Brocke, München 1985.
- Rabbi Nachman's Stories*. (Sippurey Ma'asioth), translated with notes based on Breslover works by Rabbi Aryeh Kaplan, Jerusalem 1983.
- Nietzsche, Friedrich, *Die Geburt der Tragödie aus dem Geiste der Musik*, in: *Werke. Kritische Gesamtausgabe*, hrsg. von Giorgio Colli u. Mazzino Montinari, III. Abt., Bd. 1, Berlin u. New York 1972.
- Nossig, Alfred, Messianismus und Kabbalistik, in: *Berliner Lokal Anzeiger* vom 28. Juni 1908.
- Pourshirazi, Katja, *Martin Bubers literarisches Werk zum Chassidismus. Eine textlinguistische Analyse*, Frankfurt a. M. 2008.
- Rosman, Moshe, *Founder of Hasidism. A Quest for the Historical Ba'al Shem Tov*, Berkeley 1996.
- Schaeder, Grete, Martin Buber. Ein biographischer Abriß, in: B I, S. 19-141.
- Scholem, Gershom, *Die jüdische Mystik in ihren Hauptströmungen*, Zürich 1957.
- Ders., *Von Berlin nach Jerusalem. Erweiterte Ausgabe*, Frankfurt a. M. 1997.
- Urban, Martina, *Aesthetics of Renewal. Martin Buber's Early Representation of Hasidism as Kulturkritik*, Chicago 2008.
- Witte, Bernd, *Jüdische Tradition und literarische Moderne*, München 2007.
- Ders., Statt eines Vorworts: der Zionist Leon Kellner, in: Sascha Kirchner u. a. (Hrsg.), *Walter Benjamin und das Wiener Judentum zwischen 1900 und 1938*, Würzburg 2009, S. 9-14.
- Zweig, Arnold, Über jüdische Legenden, *Mitteilungen des Vorstandes der jüdischen Jugendvereine Deutschlands* vom 1. Januar 1914, S. 14-17.